

**ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL**  
(FORMATO DE ACTA INSPECCIÓN GENERAL)

Hoja 1 de 6

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección:		1.2 Hora de inicio:
26 de Agosto 2018		15:20
1.3 Hora de término:		18:01
1.4 Nombre de la Unidad Fiscalizable:		1.5 Estado operacional de la Unidad Fiscalizable:
Terminal Marítimo de Quintero ENAP		Operación
1.6 Ubicación de la Unidad Fiscalizable:		Comuna (s):
Calle Camino Costero N° 701, Quintero		Quintero
		Región (es):
		Valparaíso
1.7 Titular (es) de la Unidad Fiscalizable:		Domicilio:
ENAP Refinerías S.A.		Av. Borgoño 25.777, Condor.
RUT o RUN:	Teléfono:	Correo electrónico:
87.756.500-9	56-2-22803000	cmunezr@enap.cl
1.8 Representante Legal de la Unidad Fiscalizable:		Domicilio:
Cristian Nuñez Riveros		Av. Apopuindo 2929 piso 5, Las Condes, Santiago
RUN:	Teléfono:	Correo electrónico:
12.896.191-7	56-2-22803774	cnunezr@enap.cl
1.9 Encargado o Responsable de la Unidad Fiscalizable:		Domicilio:
Juan Pablo Rhodes		Calle Camino Costero N° 701 Quintero
RUN:	Teléfono:	Correo electrónico:
10.535.270-4	56-939977277	jrhomdes@enaprefinerias.cl
1.10 Encargado o Responsable de la Unidad Fiscalizable participa en la Inspección Ambiental: (Marque con x según corresponda)		
SI <u>X</u> NO <u>      </u>		

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN (Marque con x según corresponda)	
2.1 Programada: <u>      </u>	2.2 No programada: <u>X</u>
	Motivo: Denuncia <u>      </u> Oficio <u>X</u> Otro <u>      </u>
	(Detallar motivo brevemente)

**3. MATERIA ESPECÍFICA OBJETO DE LA INSPECCIÓN AMBIENTAL**

\* Verificar Implementación Medidas Provisionales  
Pre-procedimentales

**4. INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS**

Res. Ex. SMA N° 1066 del 24.08.2018 "Ordena Medidas  
Provisionales Pre-procedimentales que indica."

**5. OPOSICIÓN/OBSTRUCCIÓN AL INGRESO**

5.1 Existió  
Oposición/Obstrucción  
al Ingreso:

SI \_\_\_\_\_ NO X

En caso de existir Oposición/Obstrucción al ingreso por parte del fiscalizado, se debe describir las circunstancias o acontecimientos ocurridos que impiden u obstaculizan la realización de la inspección ambiental:

5.2 Se solicitó auxilio de  
Fuerza Pública para el  
Ingreso a la Unidad  
Fiscalizable (Sólo SMA):


En caso de requerirse auxilio de la fuerza pública indicar N° de certificado de oposición a la fiscalización ambiental de la SMA y solicitud del auxilio de la fuerza pública:



## 9. DOCUMENTOS PENDIENTES DE ENTREGAR POR PARTE DEL TITULAR

[illegible]

**10. FISCALIZADORES PARTICIPANTES** (comenzando el listado con el encargado/a de las actividades de Inspección Ambiental)

Nombre	Organismo	Firma
Patricia Jelves Mera	STIA Valparaiso	

## 8. HECHOS CONSTATADOS Y/O ACTIVIDADES REALIZADAS

- Se ejecutó reunión de inicio conjunta RES. Ex. SMA 1184/2015.
- Por parte de ENAP participaron Don Edmundo Pirano, gerente ERA Concón; Sr. Luis Manríquez, gerente interno ERA y Sr. Aselmo Flores, jefe redes Ambiente ERA.
- Se indicó que objeto presente actividad es verificar estado avance implementación de medidas provisionales.
- 1.- Respecto de medida relacionada con sellado de estanques T-5104 y T-5109, se constató en terreno dicha condición. Se obtuvieron registros fotográficos.
- 2.- Sr. Pirano señaló que una vez concluido con programa de limpieza, se comunicará de ello a esta SMA., todo fue hoy en día, la prioridad es limpieza separadores API.
- 3.- En cuanto a la medida de retiro de residuos sólidos resultantes de la mantención realizada en los citados estanques, Sr. Pirano informó que la estrategia en la que se está trabajando es no utilizar camiones de vacío ~~para~~ para evitar emanaciones, sino fue, uso de bombas de vacío y transvase a punto seguro. Asimismo implementará espacio confinado, mediante la adición de espuma en piscina de acumulación para luego sacar por allí evitar emanaciones de olores. Por otra parte indica que se desconoce cantidad de lodos de fondo piscina, por lo que se adicionará agua limpia (no tratada) lo que dará tiempo para evitar más emanaciones de olores, entonces sí, se podrá extraer también el lodo. Empresa contratista que se encuentra apoyando estas labores: SUATRANS.
- 4.- En sector Planta riles sector Remediación, se constató presencia acumulación colmatada en espuma, así como también, espuma volando debido a condiciones de viento intenso.
  - Se constató que se está trabajando en forma de trazoado con cuerdas en superficie piscina, en la finalidad de poner sobre este trazoado, la carpeta que pasará a formar parte del espacio confinado de trabajo.
  - Se constató personal trabajando en elaboración carpeta. Se obtuvieron registros fotográficos de todos estos eventos.
  - Sr. Pirano indicó que esperan implementar carpeta el día de hoy y comenzar a extraer eses un hidrocarburo, fue rem. dirigida a estanques T-5014 y T-5044, ambos en sector Remediación.
  - Sr. Pirano informó que una vez terminado el vaciado de la piscina en Remediación, continuará en piscina API de sector Ampliación.
  - Se constató un total de 2 equipos para medir H2S, en piscina ampliación. Se obtuvieron fotografías.





## 6. ASPECTOS ASOCIADOS A LA EJECUCIÓN DE LA INSPECCIÓN AMBIENTAL

6.1 Se ejecutó la Reunión Informativa: SI X NO        (En caso de que la respuesta sea negativa, indicar las causas que motivaron dicha situación en el numeral 7 de la presente acta)

En caso de que la respuesta sea afirmativo, responder lo siguiente:

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| a) Se informaron las materias objeto de la fiscalización   | SI <u>X</u> NO <u>      </u> |
| b) Se informó la normativa ambiental pertinente  | SI <u>X</u> NO <u>      </u> |
| c) Se informó el orden en que se llevaría a cabo la inspección   | SI <u>X</u> NO <u>      </u> |
| d) Se explicó brevemente los métodos que se usarían para documentar y registrar el estado en que se encuentra la Unidad Fiscalizable | SI <u>X</u> NO <u>      </u> |

6.2 Actividades de Inspección realizadas (Marque con x según corresponda)

Inspección Ocular: <u>X</u>	Captura Fotográfica: <u>X</u>	Toma de Muestras: <u>      </u>	Registro Coordenadas: <u>      </u>
Mediciones: <u>      </u>	(Representación Gráfica: <u>      </u> )	Encuestas o Entrevistas: <u>X</u>	Otras (especificar): <u>      </u>

6.3 Existió colaboración por parte de los fiscalizados: SI X NO       

(En caso de ser negativo, se debe fundamentar los hechos en el numeral 7 de la presente Acta)

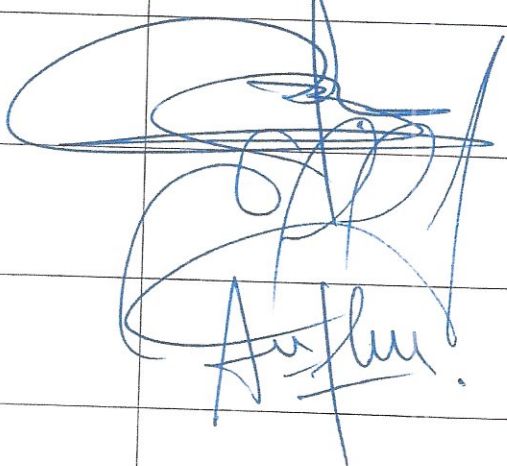
6.4 Existió trato respetuoso y deferente hacia los fiscalizadores: SI X NO       

(En caso de ser negativo, se debe fundamentar los hechos en el numeral 7 de la presente Acta)

## 7. OBSERVACIONES ASOCIADAS A LA EJECUCIÓN DE LA INSPECCIÓN AMBIENTAL

- Instalación faulty uso de su cámara fotográfica, marca "PIXAVI".
- Condiciones meteorológicas al momento inspección, cielo nublado, viento con predominancia del Oeste.
- No se percibe olor alguno al ingresar al terminal; tampoco en sector ampliación.
- Solo percibe un olor al, en sector reparadores Aliv de sector Remodelación.

**SMA**Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de ChileHoja 6 de 6**11. OTROS ASISTENTES**

Nombre	Institución/Empresa	Firma
Juan Pablo Rhodes	EVAP Quintero	
Edmundo Piratino	ERA Conain	
Aurelio Flores	ERA Conain	

**12. RECEPCIÓN DEL ACTA**

12.1 El Encargado o Responsable  
de la Unidad Fiscalizable  
receptionó copia del Acta:  
(Marque con x según  
corresponda)

SI X NO   

En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado    Negación de Recepción   Otro   

Observaciones: (Detallar brevemente las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos)